

- ISTRUZIONI SOSTITUZIONE COPERTURA
(OMBRELLONE A BRACCIO)
 - INSTRUCTION FOR THE REPLACEMENT OF THE
FABRIC COVER (CANTILEVER PARASOL)
 - ANWEISUNGEN FÜR DEN ERSATZ DER BESpanNUNG
(PENDELSCHIRM)
 - INSTRUCCIONES SUSTITUCIÓN TEJIDO
(PARASOL A BRAZO LATERAL)
-





I. Staccare l'ombrellone dal sostegno sollevandolo e sganciando il moschettone del cavo in acciaio.

E. Unhook the parasol from the arm and the snap of the steel wire.

D. Haengen Sie den Schirm vom waagerechten Arm ab und entfernen den Karabiner

ES. Destacar el parasol del brazo horizontal, levantandole y desenganchando el mosquetón del cable de acero.

I. Posizionarlo su un piano orizzontale per poter eseguire in modo semplice le seguenti operazioni:

E. Position the parasol on a horizontal surface in order to go ahead with the following easy steps:

D. Der Schirm wird auf eine flache Oberfläche positioniert, um wie folgt voranzugehen

ES. Apoyar el parasol en un plano horizontal con el fin de realizar de manera sencilla las siguientes operaciones:



1. Svitare le due viti di fissaggio della cuffia alla coperta nella parte superiore.

1. Unscrew the 2 screws positioned in the upper cap of the cover

1. Schrauben Sie die 2 Schrauben der oberen Abdeckung der Bespannung ab

1. Destornillar los 2 tornillos que sujetan la tapa al tejido en la parte superior

2. Sfilare la cuffia in plastica dal tubo

2. Put off the cap

2. Plastikabdeckung entfernen

2. Desfilare la tapa de plástico desde el tubo



3. Svitare il dado a fine stecca
3. Unscrew the nut at the end of the rib
3. Muttern am Strebenende abschrauben
3. Destornillar la tuerca al final de la varilla

4. Sfilare la copertura dalla parte superiore
4. Slipp off the fabric cover from the upper part
4. Die Bespannung wird nun von oben entfernt
4. Desfilar el tejido desde la parte superior

- I. Per rimontare la copertura nuova, eseguire in sequenza le operazioni dal punto 4 al punto 1
- E. Repeat all the above mentioned steps in revers order from point 4 to 1
- D. Wiederholen Sie nun alle oben aufgefuehrten Punkte in umgekehrter Reihenfolge von Punkt 4 bis Punkt 1
- ES. Para montar el nuevo tejido, realizar las operaciones desde el punto 4 hasta el punto 1.



- I. Attrezzi necessari: - Cacciavite Torx misura ¼"
- Chiave Inglese (esagonale) da 10 mm
- E. Necessary tools: - Screwdriver Torx ¼"
- Hex wrench 10 mm
- D. Notwendige Werkzeuge: - Schraubendreher Torx ¼"
- Sechskantschlüssel 10 mm
- ES. Herramientas necesarias: - Destornillador Torx medida ¼"
- Llave inglesa hexagonal de 10 mm

e-mail: info@scolaro-parasol.it
web: www.scolaro-parasol.it

